



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declarația de performanță / TR - Performans Beyanı

DOP_A52752_3663602523352_1

1. EN - Unique identification code of the product-type :
FR - Code d'identification unique du produit type :
DE - Eindeutiger Kenncode des Produkttyps :
ES - Código de identificación única del producto tipo :
PT - Código de identificação único do produto-tipo :
PL - Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu :
RO - Cod unic de identificare al produsului-tip :

3663602523352

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption Eb > 10 %, for internal walls
Carreaux céramiques pressés à sec, avec absorption d'eau Eb > 10 %, pour murs intérieurs
Trockengepresste Keramikfliesen mit einer Wasseraufnahme von Eb>10 % für Innenwände
Baldosas cerámicas prensadas en seco, con absorción de agua Eb >10 %, para paredes interiores
Azulejos de cerâmica pressionados a seco com absorção de água Eb > 10 %, para paredes internas
Płytki ceramiczne prasowane na sucho, z absorpcją wody Eb > 10 %, ścienne do pomieszczeń
Dale ceramiche presate uscat, cu absorbție de apă Eb > 10 %, pentru pereți interni

EN - By extension, this declaration of performances can apply to the EAN products codes detailed in the appendix I
FR - Par extension, cette déclaration des performances peut s'appliquer aux codes EAN produits détaillés dans l'appendice I
DE - Durch Erweiterung kann diese Leistungserklärung für die im Anhang I aufgeführten EAN-Produktcodes gelten.
ES - Por extensión, esta declaración de rendimiento se puede aplicar a todos los códigos de producto EAN que se detallan en el Anexo I
PT - Por extensão, esta declaração de desempenhos pode ser aplicada em códigos de produtos EAN indicados no anexo I
PL - Tym samym niniejsza deklaracja właściwości użytkowych może stosować się do kodów produktów EAN, wymienionych w aneksie I
RO - Prin extensie, această declarație privind performanțele se poate aplica codurilor EAN de produse detaliate în anexa I

2. EN - Intended use(s) :
FR - Usage(s) prévu(s) :
DE - Verwendungszweck(e) :
ES - Uso(s) previsto(s) :
PT - Utilização(ões) prevista(s) :
PL - Zamierzone zastosowanie lub zastosowania :
RO - Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate) :

EN – Internal walls
FR – Murs intérieurs
DE – Innenwände
ES – Para paredes internas
PT – Para paredes internas
PL – Scienne do pomieszczeń
RO – Pentru pereți interni

3. EN - Manufacturer :
FR - Fabricant :
DE - Hersteller :
ES - Fabricante :
PT - Fabricante :
PL - Producent :
RO – Fabricant :

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

4. EN - Authorised representative:
FR - Mandataire :
DE - Bevollmächtigter :
ES - Representante autorizado:



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declarația de performanță / TR - Performans Beyanı

PT - Mandatário :
PL - Upoważniony przedstawiciel :
RO - Reprezentant autorizat :

-

5. EN - System(s) of assessment and verification of constancy of performance :
FR - Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances :
DE - System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit :
ES - Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones :
PT - Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho :
PL - System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych :
RO - Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței :

4

6a) EN - Harmonized standard / Notified body/ies :
FR - Norme harmonisée / Organisme(s) notifié(s) :
DE - Harmonisierte Norm / Notifizierte Stelle(n) :
ES - Norma armonizada / Organismos notificados :
PT - Norma harmonizada / Organismo(s) notificado(s) :
PL - Norma zharmonizowana / Jednostka lub jednostki notyfikowane :
RO - Standard armonizat / Organism (organisme) notificat(e) :
TR - Harmonize standart / Onaylanmış kuruluş(lar) :

EN 14411: 2012

6b) EN - European Assessment Document (EAD) - European Technical Assessment :
FR - Document d'évaluation européen (DEE) - Évaluation technique européenne :
DE - Europäisches Bewertungsdokument (EBD) - Europäische Technische Bewertung :
ES - Documento de evaluación europeo (DEE) - Evaluación técnica europea :
PT - Documento de Avaliação Europeu (DAE) - Avaliação Técnica Europeia :
PL - Europejski dokument oceny (EDO) - Europejska ocena techniczna :
RO - Documentul de evaluare european (DEE) - Evaluarea tehnică europeană

EN - Technical Assessment Body - Notified body/ies :
FR - Organisme d'évaluation technique - Organisme(s) notifié(s) :
DE - Technische Bewertungsstelle - Notifizierte Stelle(n) :
ES - Organismo de evaluación técnica - Organismos notificados :
PT - Organismo de Avaliação Técnica - Organismo(s) notificado(s) :
PL - Jednostka ds. oceny technicznej - Jednostka lub jednostki notyfikowane :
RO - Organismul de evaluare tehnică - Organism (organisme) notificat(e) :

Not relevant
Pas applicable
Nicht anwendbar
Nu se aplică
Não aplicável
Nie dotyczy
Nu se aplică

7. EN - Declared performance/s :
FR - Performance(s) déclarée(s) :
DE - Erklärte Leistung(en) :
ES - Prestaciones declaradas :
PT - Desempenho(s) declarado(s) :
PL - Deklarowane właściwości użytkowe :
RO - Performanța (performanțe) declarată (declarate) :



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declarația de performanță / TR - Performans Beyanı

EN - Essential Characteristics	EN - Performance	EN - Standard / EAD FR - Norme / DEE DE - Norm / EBD ES - Norma / DEE PT - Norma / DAE PL - Norma / EDO RO – Standard / DEE TR - Standart / EAD
Reaction to Fire	A1/ A1fl	EN 14411:2012
Release of dangerous substances (Cd, Pb)	Cd<0.007mg/dm ² Pb <0.08 mg/dm ²	
Adhesion/ Cementitious adhesive Type C1	>0.5N/mm ²	
Breaking strength	>600 N	
Durability for: Internal use	Pass	
FR - Caractéristiques Essentielles	FR - Performance	
Réaction au feu	A1/ A1fl	
Relargage de substances dangereuses (Cd, Pb)	Cd<0.007mg/dm ² Pb <0.08 mg/dm ²	
Adhésion/ Mortier colle, Type C1	>0.5N/mm ²	
Force de rupture	>600 N	
Durabilité : pour usage intérieur	Conforme	
DE - Wesentlichen Merkmale	DE - Leistung	
Brandverhalten	A1/ A1fl	
Freisetzung gefährlicher Substanzen (Cd, Pb)	Cd<0.007mg/dm ² Pb <0.08 mg/dm ²	
Haftfestigkeit/Haftfähigkeit: Zementkleber Typ C1	>0.5N/mm ²	
Bruchfestigkeit	>600 N	
Haltbarkeit: Gebrauch im Innenbereich	Bestanden	
ES - Características Esenciales	ES - Prestación	
Reacción al fuego	A1/ A1fl	
Emisión de sustancias peligrosas (Cd, Pb)	Cd<0.007mg/dm ² Pb <0.08 mg/dm ²	
Adhesión/ Con adhesive tipo C1	>0.5N/mm ²	
Fuerza de rotura	>600 N	
Durabilidad para: Usos interiores	Aprobado	
PT - Características Essenciais	PT - Desempenho	
Reação ao fogo	A1/ A1fl	
Libertação de substâncias perigosas (Cd, Pb)	Cd<0.007mg/dm ² Pb <0.08 mg/dm ²	
Força de ligação/Aderência: cola de cimento Tipo C1	>0.5N/mm ²	
Resistência máxima	>600 N	
Durabilidade: Uso interno	Aprovado	
PL - Zasadnicze Charakterystyki	PL - Właściwości użytkowe	
Reakcja na ogień	A1/ A1fl	
Uwalnianie niebezpiecznych substancji (Cd, Pb)	Cd<0.007mg/dm ² Pb <0.08 mg/dm ²	
Przyczepność/Adhezja: kleje na bazie cementu Typ C1	>0.5N/mm ²	
Wytrzymałość na rozerwanie	>600 N	



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declarația de performanță / TR - Performans Beyanı

Trwałość: Stosowanie wewnętrzz	Przeszedł	
RO - Caracteristicile Esențiale	RO - Performanta	
Reacție la foc	A1/ A1fl	
Eliberare de substanțe periculoase (Cd, Pb)	Cd<0.007mg/dm ² Pb <0.08 mg/dm ²	
Rezistență la îmbinare/Aderență: adeziv pe bază de ciment tip C1	>0.5N/mm ²	
Rezistență la rupere	>600 N	
Durabilitate: Utilizare la interior	Admis	

8. EN - Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation :
FR – Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique :
DE – Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation :
ES – Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica :
PT – Documentação Técnica Adequada e/ou Documentação Técnica Específica :
PL – Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna :
RO – Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică :
TR - Uygun teknik belge ve/veya spesifik teknik belge :

-

9. EN - The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above

FR - Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

DE - Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/ den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

ES - Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

PT - O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

PL - Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

RO - Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

TR - Yukarıda belirtilen ürünün performans beyanı, beyan edilen performans veya performanslar ile uyumludur. Bu performans beyanı 305/2011 sayılı AB düzenlemesi uyarında tamamen yukarıda belirtilen üreticinin sorumluluğunda olmak üzere düzenlenmiştir.

EN - Signed for and on behalf of the manufacturer by :

FR - Signé pour le fabricant et en son nom par :

DE - Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von :

ES - Firmado por y en nombre del fabricante por :

PT - Assinado por e em nome do fabricante por :

PL - Imieniu producenta podpisal(-a) :

RO - Semnată pentru și în numele fabricantului de către :

TR - Üreticiyi temsilen aşağıdakiler tarafından imzalanmıştır :

